

پاندای بزرگ

9

اژدهای کوچک



جیمز نوربری

پاندای بزرگ و اژدهای کوچک



- نویسنده: جیمز نوربری
- مترجم: آرشام طاهری، زهره شیشه‌چی
- نشر: انتشارات راز معاصر
- مشاور طرح: پخش راونیز
- چاپ: فرشیوه
- صحافی: راونیز
- نوبت چاپ: اول ۱۴۰۱
- شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۸۶۹-۳۷-۸
- تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

کلیه حقوق این اثر متعلق به مؤسسه راونیز می‌باشد.

سرشناسه	Norbury, James
عنوان و نام پدیدآور	پاندای بزرگ و اژدهای کوچک
مشخصات نشر	تهران: راز معاصر، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	۱۷۰ ص:؛ مصور، ۵/۱۴ × ۵/۲۱ س.
شلیک	۹۷۸-۶۲۲-۷۸۶۹-۳۷-۸
وضعیت فهرست نویسی	فیبیا
یادداشت	عنوان اصلی: Big panda and tiny dragon، ۲۰۲۱.
یادداشت	کتاب حاضر توسط مترجمان و ناشران متفاوت در سالهای مختلف ترجمه و منتشر شده است.
موضوع	Buddhist stories داستان‌های بودایی
شناسه افزوده	شیشه‌چی، زهره، ۱۳۶۱ - مترجم
شناسه افزوده	طاهری، آرشام، ۱۳۹۳ - مترجم
رده بندی کنگره	BQ1۰۳۲
رده بندی دیویی	[ج]۲۹۴/۳۴
شماره کتابشناسی ملی	۹۱۰۶۶۷۰

پخش بین المللی کتاب راونیز
ravniz_publish@yahoo.com
ایران - تهران

۰۹۳۰۲۴۳۴۵۰۹



مقدمه مترجم

تصاویر ساده، دلنشین الهام بخش، کودکانه و در عین حال پر از

حرف دل

جملاتی کوتاه و پر از حرف و پر از پند

سفر دو دوست ناهمگون از دو دنیای متفاوت به وادی ناشناخته ها

برای کشف نادیده ها

جالب به نظر آمد

اینطور شد که تصمیم گرفتیم ترجمه این اثر را عهده دار شویم

دست به کار شدیم

شروع فن ترجمه برای پسرک کوچک هشت ساله ام که با شور و

شعف از فراگیری زبان دوم هم اینک به فکر نمایاندن و نشان دادن

این دستاورد پنج ساله اش بود بله آرشام عزیزم که حالا بعد از

گذراندن پنج سال از فراگیری زبان انگلیسی می خواست برای اولین

بار دست به قلم شود